

## 190779-2026 - Διαγωνισμός

Γερμανία – Υπηρεσίες μηχανικού – Tragwerksplanung Neubau Mensa Erich Kästner Schule  
OJ S 55/2026 19/03/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς - Γνωστοποίηση αλλαγών

Υπηρεσίες

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Stadt Voerde (Niederrhein)

Email: [vergabestelle@voerde.de](mailto:vergabestelle@voerde.de)

Νομική μορφή αγοραστή: Τοπική αρχή

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Tragwerksplanung Neubau Mensa Erich Kästner Schule

Περιγραφή: Tragwerksplanung

Αναγνωριστικό διαδικασίας: e92e2115-e6c4-4dc7-bdff-905a1fd27759

Εσωτερικό αναγνωριστικό: S-VOERDE-2026-0006

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

##### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cprn): 71300000 Υπηρεσίες μηχανικού

##### 2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Voerde

Ταχυδρομικός κώδικας: 46562

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Wesel (DEA1F)

Χώρα: Γερμανία

##### 2.1.4. Γενικές πληροφορίες

**Νομική βάση:**

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

vgv -

##### 2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη, Έγγραφο σύμβασης

Κατάσταση ανάλογη της πτώχευσης, δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας:

Διαφθορά:

Συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση:

Συμφωνίες με άλλους οικονομικούς φορείς με στόχο τη στρέβλωση του ανταγωνισμού:

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του περιβαλλοντικού δικαίου:

Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας:

Απάτη:

Παιδική εργασία και άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων:

Αφερεγγυότητα:

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του εργατικού δικαίου:

Περιουσιακά στοιχεία υπό αναγκαστική διαχείριση από εκκαθαριστή:

Ψευδείς δηλώσεις, απόκρυψη πληροφοριών, ανικανότητα παροχής των απαιτούμενων εγγράφων ή λήψη πληροφοριών εμπιστευτικού χαρακτήρα που αφορούν την παρούσα διαδικασία:

Σύγκρουση συμφερόντων λόγω της συμμετοχής του στη διαδικασία σύναψης της σύμβασης:

Άμεση ή έμμεση συμμετοχή στην κατάρτιση της παρούσας διαδικασίας σύναψης σύμβασης:

Σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα:

Πρόωρη λήξη, αποζημιώσεις ή άλλες παρόμοιες κυρώσεις:

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του κοινωνικού δικαίου:

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης:

Αναστολή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων:

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή φόρων:

Τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεόμενα με τρομοκρατικές δραστηριότητες:

## 5. Παρτίδα

---

### 5.1. Παρτίδα: LOT-0000

Τίτλος: Tragwerksplanung Neubau Mensa Erich Kästner Schule

Περιγραφή: Neubau einer Mensa mit zugehöriger Küche und Klassenraum, Tragwerksplanung

Εσωτερικό αναγνωριστικό: LOT-0000

#### 5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71300000 Υπηρεσίες μηχανικού

#### 5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 26/05/2026

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 31/12/2027

#### 5.1.6. Γενικές πληροφορίες

**Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:**

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Δεν απαιτείται

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Bei der Angabe des Ausführungsbeginns handelt es sich nur um eine Orientierung. Mit der Ausführung ist im 2. Quartal 2026 zu beginnen.

#### 5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

#### 5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη, Έγγραφο σύμβασης

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένες υπηρεσίες

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: Der Bearbeitungszeitraum der einzureichenden

Bietreferenzen beträgt 5 Jahre, d.h. vom 01.01.2020 - 31.12.2025. Es ist ausreichend, wenn

die zuletzt bearbeitete Leistungsphase (ohne LP 9) in diesem Zeitraum liegt. Für jede Bieterreferenz ist ein separater Vordruck auszufüllen, hierzu nutzen Sie bitte die verschiedenen Reiter in der Excel-Tabelle (6 Reiter für mindestens 1 bis maximal 6 Referenzen).

**Κριτήριο:** Σχετικές εκπαιδευτικές και επαγγελματικές προσόντα

**Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής:** Berufsqualifikation als Ingenieurin / Ingenieur der Fachrichtung Tragwerksplanung oder einer vergleichbaren Fachrichtung Der Nachweis kann z. B. eine Bescheinigung über die Kammermitgliedschaft sein.

**Κριτήριο:** Μέσος ετήσιος αριθμός εργαζομένων

**Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής:** Anzahl der Ingenieurinnen /Ingenieure: In dem Angebotsvorblatt (Unterlage 03) ist unter Ziffer 6 einzutragen, wieviele • Inhaberinnen / Inhaber / Geschäftsführung mit der Berufsqualifikation Ingenieurin / Ingenieur, • Mitarbeiterinnen / Mitarbeiter mit der Qualifikation Ingenieurin / Ingenieur in den Jahren 2023 - 2025 und aktuell bei ihm im Durchschnitt für den Bereich Tragwerksplanung beschäftigt waren / sind. Die Angabe der Anzahl der beschäftigten qualifizierten Mitarbeiterinnen / Mitarbeiter im Bereich Tragwerksplanung erfolgt als Vollzeitstellen-Äquivalent. Sind Sie eine Bietergemeinschaft, tragen Sie die Angaben für alle Mitglieder als Gesamtsumme ein. Als Mindestanforderung an die Eignung wird folgendes festgelegt: Mitarbeiterzahlen (jeweils Vollzeitstellen-Äquivalente) von • nicht unter 2,00 Ingenieuren/-innen mit der Berufsqualifikation Ingenieurin für Tragwerksplanung bzw. Ingenieur für Tragwerksplanung, • jeweils sowohl im Durchschnitt der Jahre 2023 bis 2025 als auch aktuell.

**Κριτήριο:** Γενικός ετήσιος τζίρος

**Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής:** Die Jahresgesamtsätze in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren: Als Eignungsnachweis müssen jährlich mindestens 100.000,00€ -netto- Jahresgesamtsatz erzielt worden sein.

#### **5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης**

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Qualifikation und Erfahrung der Mitglieder des Kernprojektteams

**Περιγραφή:** Berufsqualifikation, Volle Berufsjahre mit der entsprechenden Berufsqualifikation, Persönliche Referenzen

**Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος:** Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

**Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης:** 30

**Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Qualität

**Περιγραφή:** Leistung des Ingenieurbüros bei der Bearbeitung von vergleichbaren Projekten

**Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος:** Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

**Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης:** 20

**Κριτήριο:**

Είδος: Κόστος

Ονομασία: Honorar

**Περιγραφή:** Höhe des angebotenen Honorars

**Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος:** Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

**Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης:** 50

#### **5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων**

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά  
Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-VOERDE-2026-0006>

#### **5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων**

##### **Όροι υποβολής:**

Ηλεκτρονική υποβολή: Επιτρέπεται

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-VOERDE-2026-0006>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 27/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Ώρα Κεντρικής Ευρώπης, θερινή ώρα Δυτικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 60 Ημέρες

##### **Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής :**

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, όλα τα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV kann der öffentliche Auftraggeber den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Gemäß § 56 Abs. 3 VgV ist die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.

##### **Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:**

Ημερομηνία αποσφράγισης: 27/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Ώρα Κεντρικής Ευρώπης, θερινή ώρα Δυτικής Ευρώπης

Τόπος: Stadt Voerde, Rathausplatz 20, 46562 Voerde

##### **Όροι της σύμβασης:**

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: όχι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: όχι

#### **5.1.15. Τεχνικές**

##### **Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

##### **Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:**

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

#### **5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή**

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammer Rheinland  
Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).  
Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Stadt Voerde (Niederrhein)  
Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Vergabekammer Rheinland  
Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Stadt Voerde (Niederrhein)

## 8. Οργανισμοί

---

### 8.1. ORG-7001

Επίσημη ονομασία: Stadt Voerde (Niederrhein)  
Αριθμός καταχώρισης: 051700044044-31001-65  
Ταχυδρομική διεύθυνση: Rathausplatz 20  
Πόλη: Voerde  
Ταχυδρομικός κώδικας: 46562  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Wesel (DEA1F)  
Χώρα: Γερμανία  
Πρόσωπο επικοινωνίας: FD 6.3 Zentrale Vergabestelle  
Email: [vergabestelle@voerde.de](mailto:vergabestelle@voerde.de)  
Τηλέφωνο: +49 285580414-404  
Φαξ: +49 28559690106  
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.voyerde.de/>  
Προφίλ αγοραστή: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/>  
**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**  
Αγοραστής  
Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων  
Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

### 8.1. ORG-7004

Επίσημη ονομασία: Vergabekammer Rheinland  
Αριθμός καταχώρισης: 05315-03002-81  
Ταχυδρομική διεύθυνση: Zeughausstraße 2-10  
Πόλη: Köln  
Ταχυδρομικός κώδικας: 50667  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)  
Χώρα: Γερμανία  
Email: [vrhld-d@bezreg-koeln.de](mailto:vrhld-d@bezreg-koeln.de)  
Τηλέφωνο: +49 221147-3045  
Φαξ: +49 221147-2889  
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.brd.nrw.de>  
**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**  
Οργανισμός προσφυγής

### 8.1. ORG-7005

Επίσημη ονομασία: Vergabekammer Rheinland  
Αριθμός καταχώρισης: 05315-03002-81

Ταχυδρομική διεύθυνση: Zeughausstraße 2-10

Πόλη: Köln

Ταχυδρομικός κώδικας: 50667

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Χώρα: Γερμανία

Email: [vrhld-d@bezreg-koeln.de](mailto:vrhld-d@bezreg-koeln.de)

Τηλέφωνο: +49 221147-3045

Φαξ: +49 221147-2889

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.brd.nrw.de>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

#### 8.1. **ORG-7006**

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungssamts des BMI)

Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53119

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Τηλέφωνο: +49228996100

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

TED eSender

## 10. Αλλαγή

---

Η έκδοση της προηγούμενης προκήρυξης πρέπει να τροποποιηθεί

:

c45c6b4b-0082-4d76-8fb4-95596234e6df-01

Κύριος λόγος της αλλαγής

:

Ενημερωμένες πληροφορίες

Περιγραφή

:

Angebotsfrist

#### 10.1. **Αλλαγή**

Αναγνωριστικό τμήματος: ORG-7001

#### 10.1. **Αλλαγή**

Αναγνωριστικό τμήματος: LOT-0000

## Πληροφορίες προκήρυξης

---

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 0f470c9c-df3a-49d4-894d-3c23f3bf6a26 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 18/03/2026 13:21:58 (UTC+01:00) Ώρα Κεντρικής  
Ευρώπης, θερινή ώρα Δυτικής Ευρώπης  
Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά  
Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 190779-2026  
Αριθμός τεύχους EE S: 55/2026  
Ημερομηνία δημοσίευσης: 19/03/2026